

Rentes de Carvalho e Carlos Ascenso André distinguidos com Prémio D. Diniz

written by O Cidadão | 23 de Julho, 2025



J. Rentes de Carvalho e Carlos Ascenso André foram distinguidos com o **Prémio D. Diniz 2025**, anunciou a Fundação Casa de Mateus, em colaboração com a **Direção-Geral do Livro, Arquivos e Bibliotecas (DGLAB)**.

Carlos Ascenso André, de 72 anos, foi premiado pela tradução da obra **“Arte de Amar”**, de **Ovídio**, a **primeira versão portuguesa feita diretamente do latim**, publicada em edição bilingue. De acordo com o júri, a tradução destaca-se pela **“capacidade de revelar ao leitor contemporâneo toda a riqueza e complexidade do verbo amar, da sedução à transgressão, do prazer à sátira”**.

J. Rentes de Carvalho, de 95 anos, recebeu a distinção pela obra **“Cravos e Ferraduras”**, uma coletânea de **contos, crónicas e textos diarísticos** publicada em 2024. O livro foi escolhido pelo júri por ser **“uma observação crítica e empática da sociedade e dos contrastes que marcam o país desde o 25 de Abril”**, segundo nota da DGLAB.

As duas obras foram publicadas pela editora **Quetzal**.

O júri do prémio foi composto por **Fernando Pinto do Amaral, Pedro Mexia e Mário Cláudio**.

Natural de **Vila Nova de Gaia**, Rentes de Carvalho viveu no **Brasil, Estados Unidos, França e Países Baixos**, tendo sido **professor universitário** entre 1964 e 1988. Desde então, dedica-se exclusivamente à escrita. Já foi distinguido com o **Grande Prémio de Literatura Biográfica (2011)** e o **Grande Prémio de Crónica (2013)**, ambos atribuídos pela **Associação Portuguesa de Escritores (APE)**.

Carlos Ascenso André, por sua vez, foi **professor de línguas e literaturas clássicas na Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra**, e tem uma longa carreira dedicada à tradução de clássicos latinos e aos **estudos camonianos**. Trabalhou em **Macau, China, Alemanha e França**.

O **Prémio D. Diniz**, atribuído desde **1980**, distingue anualmente obras de **ficção, ensaio, poesia ou tradução de relevância literária**, integradas no cânone português. Entre os nomes premiados estão **Agustina Bessa-Luís, José Saramago, Sophia de Mello Breyner, Eduardo Lourenço e Luísa Costa Gomes**.

A cerimónia de entrega do prémio terá lugar na **Fundação Casa de Mateus**, em **Vila Real**, em data ainda por anunciar.

OC/RPC/LUSA